

Информационный циркуляр

INFCIRC/961

13 июля 2021 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Сообщение Постоянного представительства Республики Казахстан при Агентстве от 11 июня 2021 года

1. Секретариат получил сообщение Постоянного представительства Республики Казахстан при Агентстве от 11 июня 2021 года, к которому прилагается текст заявления Постоянного представителя Казахстана в Совете управляющих, сделанного 10 июня 2021 года.
2. Данное сообщение и, в соответствии с просьбой Постоянного представительства, прилагаемый к нему текст заявления настоящим распространяются в информационных целях.

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН
ПРИ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ В ВЕНЕ

№ 30-35/140

Постоянное представительство Республики Казахстан при международных организациях в Вене свидетельствует свое уважение Международному агентству по атомной энергии и по итогам последней сессии Совета управляющих (7–11 июня 2021 года) имеет честь просить направить настоящую вербальную ноту всем государствам — членам МАГАТЭ в виде информационного циркуляра.

Постоянное представительство Республики Казахстан при международных организациях в Вене пользуется случаем, чтобы возобновить Международному агентству по атомной энергии уверения в своем самом высоком уважении.

Приложение: на 2 стр.

11 июня 2021 года

[Печать]

МАГАТЭ

Заявление Совету управляющих МАГАТЭ

(7–11 июня 2021 года)

Пункт 8 повестки дня. Предварительная повестка дня 65-й очередной сессии Генеральной конференции

Уважаемая г-жа Председатель,

Уважаемые управляющие, Ваши Превосходительства, коллеги,

Я хотел бы сделать это заявление от имени шести стран: пяти государств Центральной Азии — Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана, Туркменистана, Узбекистана — и Палау. Мы обращаем ваше внимание на проблему существующего неравенства между государствами — членами МАГАТЭ и подчеркиваем необходимость приведения существующей несправедливой практики МАГАТЭ в соответствие с его Уставом. Делегация Казахстана постоянно поднимала этот вопрос в течение последних четырех лет на всех заседаниях Совета управляющих, Генеральных конференциях и в рамках двусторонних контактов, однако безрезультатно. В этой связи мы вновь вынуждены поднять данный вопрос в качестве группы в составе шести стран, которые не отнесены ни к одной региональной группе.

Как мы все знаем, в Уставе МАГАТЭ закреплён принцип суверенного равенства всех его государств-членов. К сожалению, на практике в МАГАТЭ дело обстоит иначе. Поскольку в Уставе состав восьми региональных районов, которые представлены в Совете управляющих, не обозначен, принадлежность стран, особенно ставших членами недавно, четко не определена. Вследствие этого с начала 90-х годов некоторые государства Центральной Азии, а также другие страны, включая Палау, оказались «бездомными». Это означает только одно — они лишены своего суверенного права быть избранными в руководящие органы МАГАТЭ.

Мы часто слышим ссылки на поправку 1999 года к статье VI Устава Агентства. Однако и она не устраняет данную проблему. Она касается увеличения числа мест в Совете управляющих, а судьба «бездомных» государств-членов снова остается за кадром. Прошло 22 года, однако до вступления этой поправки в силу еще далеко, и права этих государств-членов по-прежнему ущемляются.

Суверенное равенство членов МАГАТЭ является проблемой и в рамках самих региональных групп. Мы знаем это благодаря десятку раундов консультаций с членами МАГАТЭ, которые мы проводили в течение всех лет, находясь в положении «бездомных». Отсутствие правил в отношении групп ведет к нарушению основополагающего принципа равенства в международной организации. Это противоречит всем нормам международного правопорядка и тем самым подрывает авторитет и подотчетность нашего Агентства.

С момента создания МАГАТЭ у нас насчитывается более 20 «бездомных» государств. И их число растет. Государства Центральной Азии, в частности, терпеливо ждали почти 30 лет. В таком же положении находятся и другие страны, в том числе Палау. Ситуация приобрела критические масштабы. Шесть суверенных государств — полноправных членов МАГАТЭ остаются в организации «бездомными», будучи лишены своего законного права участвовать в процессе принятия решений в Агентстве. Необходимо безотлагательно раз и навсегда решить этот вопрос, приведя нынешнюю практику МАГАТЭ в соответствие с его Уставом, с тем чтобы восстановить суверенное равенство всех членов МАГАТЭ.

Мы должны подтвердить неотъемлемое суверенное право каждого государства-члена сразу причислять себя, с учетом своего географического положения, к одному из восьми районов. Членство в региональных группах — вопрос не политики, а общего международного порядка и вопрос равенства. Это законное право любого государства — члена Агентства.

Есть хороший прецедент решения такого вопроса. Например, африканская группа сразу принимает все государства исходя из их географической принадлежности. Это общий международный порядок, и он должен стать обычной правовой практикой для всех других групп, кроме тех, кто уже его применяет. Те же, кто этого не делает, должны последовать данному примеру.

В этой связи я хотел бы задать два вопроса: поскольку региональные группы носят неформальный характер, зачем для исправления общей международной практики устанавливать формальные процедуры? И второй вопрос: почему Секретариат, будучи осведомлен об этой проблеме в течение многих лет и являясь блюстителем Устава, пассивно наблюдает за грубым нарушением суверенных прав государств-членов? Не означает ли это, что «бездомные» страны, будучи полноправными членами МАГАТЭ, менее важны, чем другие страны? Именно поэтому мы предлагаем безотлагательно принять меры для решения этого вопроса.

Г-жа Председатель,

В свете наших постоянных усилий по урегулированию этой возмутительной ситуации мы хотели бы прибегнуть к помощи всех членов МАГАТЭ в ходе Генеральной конференции. Это важно для жизнеспособности и будущего Агентства.

Мы намерены предложить включить в повестку дня 65-й очередной сессии Генеральной конференции МАГАТЭ дополнительный пункт о приведении нынешней практики МАГАТЭ в соответствие с его Уставом с целью восстановления суверенного равенства всех членов МАГАТЭ.

Мы надеемся, что данный пункт повестки дня поможет устранить эту проблему. Все государства-члены, добросовестно выполняющие свои обязательства в соответствии с Уставом, должны иметь право на управление делами Агентства.

Мы просим Секретариат включить данное заявление в официальные документы Совета управляющих для дальнейшего использования.

Благодарю вас.